# Navigatore satellitare per auto Nokia 500 Guida alle attività preliminari

#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, NOKIA CORPORATION dichiara che il prodotto Nokia PD-14 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/5/CE.

Il prodotto è conforme ai limiti definiti nella Direttiva 2004/104/CE (che modifica la Direttiva 72/245/EEC), Allegato I, paragrafi 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration\_of\_conformity/.

Al momento della creazione del presente documento, il trasmettitore FM presente in questo dispositivo può essere utilizzato nei seguenti paesi: Belgio, Repubblica Ceca, Danimarca, Estonia, Finlandia, Germania, Islanda, Liechtenstein, Lussemburgo, Norvegia, Portogallo, Spagna, Svizzera, Svezia, Turchia, Regno Unito. Per le informazioni più aggiornate, visitare il sito Web http://www.nokia.com.

# **C€**0678⊕

© 2007, 2008 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People ed il logo Nokia Original Accessories sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

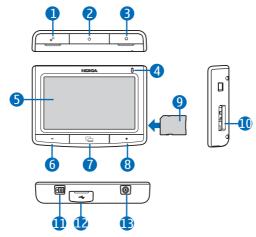
9205371 / Edizione 3 IT

#### Introduzione

Il navigatore satellitare per auto Nokia 500 consente di utilizzare il sistema di navigazione GPS in auto e quando ci si trova fuori casa. Consente inoltre di effettuare chiamate, visualizzare foto, riprodurre video e ascoltare musica.

Questa guida descrive brevemente la configurazione e le principali funzionalità del dispositivo di navigazione. Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere con attenzione il manuale d'uso disponibile sul DVD fornito con il dispositivo che fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e la manutenzione.

# ■ Tasti e componenti



- 1. Cover del connettore per antenna GPS esterna opzionale
- 2. Tasto di accensione/spegnimento
- 3. Cover del connettore uscita audio stereo
- 4. Indicatore luminoso
- 5. Touch screen
- 6. Tasto volume giù
- 7. Tasto Menu
- 8. Tasto volume su
- 9. Memory card con adattatore
- 10. Alloggiamento per Memory card
- 11.Interruttore di alimentazione principale
- 12. Connettore per caricabatterie/porta USB mini
- 13. Tasto di ripristino

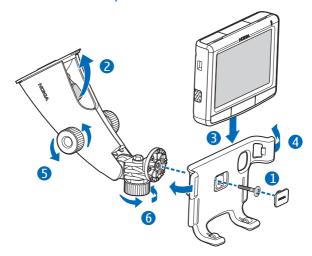
#### Primo utilizzo

- Per accendere il dispositivo, far scorrere l'interruttore di alimentazione principale verso destra.
  - Nell'utilizzo giornaliero, è preferibile utilizzare la modalità standby piuttosto che spegnere il dispositivo. In questo modo il dispositivo si avvia più velocemente. Per attivare o disattivare la modalità standby, tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento per circa 3 secondi.
- Quando viene richiesto di calibrare il display, sfiorare e premere brevemente con il dito il cursore visualizzato. Ripetere questa operazione quando il cursore si sposta sul display.
- Quando viene richiesto di selezionare la lingua, sfiorare la lingua desiderata e
   La lingua viene utilizzata per visualizzare il testo e per le istruzioni di navigazione vocali.
- 4. Imposta la data e l'ora (incluso il fuso orario e l'eventuale ora legale) e sfiora ◆.
- Leggere attentamente e accettare l'avviso di sicurezza visualizzato; quindi, sfiorare la freccia destra. L'applicazione Navigatore si avvia con la vista della mappa visualizzata. È ora possibile iniziare ad utilizzare il dispositivo.

# Configurazione del collegamento Bluetooth

- 1. Accendere il dispositivo di navigazione e il telefono cellulare compatibile.
- 2. Attivare la funzionalità Bluetooth sul telefono cellulare compatibile. Vedere il manuale d'uso del telefono cellulare per le istruzioni.
- 3. Sul dispositivo di navigazione, premere il tasto Menu e sfiorare *Telefono*.
- 4. Quando il dispositivo richiede di avviare l'associazione dal telefono cellulare compatibile, impostare il telefono cellulare compatibile affinché ricerchi i dispositivi Bluetooth e selezionare il dispositivo di navigazione (Nokia PND) nell'elenco dei dispositivi trovati.
- Immettere il codice d'accesso 0000 sul telefono cellulare compatibile per associare e collegare il dispositivo di navigazione.
  - Alcuni telefoni cellulari potrebbero richiedere di eseguire il collegamento ad associazione avvenuta. Per i dettagli, vedere il manuale d'uso del telefono cellulare compatibile.
- 6. Quando viene richiesto di trasferire i nominativi dal telefono cellulare compatibile al dispositivo di navigazione, sfiorare Si se si desidera utilizzare nel dispositivo di navigazione i nominativi salvati nel telefono cellulare compatibile.

## Installazione del dispositivo nell'auto



Installare il supporto veicolare sul dispositivo di montaggio usando la vite fornita (1) e bloccare la piastra di protezione in posizione. Per installare il dispositivo di montaggio sul parabrezza, esercitare una leggera pressione sulla leva di bloccaggio in direzione della ventosa (2). Collocare il dispositivo di navigazione nel supporto veicolare (3), quindi premere il dispositivo all'indietro in modo che i due bracci del supporto lo blocchino in posizione (4). Per rimuovere il dispositivo, premere i bracci del supporto. Per regolare la posizione verticale od orizzontale, utilizzare le viti (5) e (6).

Per caricare la batteria interna, collegare il caricabatterie fornito alla porta USB mini sul dispositivo di navigazione e inserire lo spinotto del caricabatterie nella presa accendisigari a 12 V dell'auto.

Per utilizzare il servizio TMC (Traffic Message Channel) con il dispositivo di navigazione, tenere il caricabatterie collegato al dispositivo di navigazione poiché l'antenna TMC è integrata nel caricabatterie.

# Operazioni di base

#### Touch screen

Per usare la maggior parte delle funzioni del dispositivo, è sufficiente sfiorare il display con un dito.



**Importante:** Non graffiare il touch screen. Non usare mai una penna o una matita o un altro oggetto appuntito per scrivere sul touch screen.

## Apertura delle applicazioni dalla schermata della mappa

Quando si accende il dispositivo, viene visualizzata la schermata della mappa. Questa schermata mostra la vista della mappa dell'applicazione *Navigatore*.

Per visualizzare o nascondere il menu dell'applicazione, premere il tasto Menu. Per aprire un'applicazione dal menu, sfiorare l'icona corrispondente. Il dispositivo include le sequenti applicazioni:

- Navigatore (②) per la navigazione GPS
- *Telefono* ( ) per effettuare e rispondere alle chiamate utilizzando un telefono cellulare compatibile collegato al dispositivo di navigazione
- Musica ( ) per riprodurre i brani musicali salvati sulla Memory card
- Galleria ( ) per visualizzare le foto e riprodurre i clip video salvati sulla Memory card
- Configura ( ) per modificare le impostazioni e visualizzare le informazioni relative al dispositivo

Per tornare all'applicazione *Navigatore* da un'altra applicazione, premere il tasto Menu.

Per tornare alla schermata precedente in una qualsiasi applicazione, sfiorare .

Per regolare il volume dell'applicazione corrente, premere (o tenere premuto) il tasto volume su (+) o volume qiù (-).

Gli indicatori di stato visualizzati nell'angolo in alto a destra della schermata mostrano lo stato delle connessioni GPS, Bluetooth e TMC e il livello di carica della batteria interna.

# Navigatore

### **Mappa**

Quando sul dispositivo è attiva una connessione GPS, *Navigatore* visualizza una mappa con indicata la posizione in cui ci si trova.

#### Modalità di tracciamento

Quando non si viene guidati verso una destinazione, *Navigatore* è in modalità di tracciamento. In questa modalità, la mappa mostra, ad esempio, la posizione GPS in cui ci si trova e il numero di satelliti GPS a cui è connesso il dispositivo.

Per visualizzare, scorrendola, tutte le parti della mappa, sfiorarla per attivare la modalità di visualizzazione.

### Modalità di navigazione

Quando si viene guidati verso una destinazione, *Navigatore* è in modalità di navigazione. In questa modalità, la mappa mostra, ad esempio, l'itinerario fino alla destinazione, la strada in cui ci si trova, la strada successiva (e la distanza fino ad essa), la velocità, l'ora prevista di arrivo, la distanza fino alla destinazione e la velocità media (se questa funzione è attivata).



Per visualizzare, scorrendola, tutte le parti della mappa, sfiorarla per attivare la modalità di visualizzazione. Per interrompere la navigazione, sfiorare ♣. Per accedere alle funzioni disponibili durante la navigazione, sfiorare ≡≡.

#### Modalità di visualizzazione

Nella modalità di visualizzazione, la parte inferiore del display è arancione e il nord è sempre in alto.

Per selezionare una posizione, ingrandire o rimpicciolire la mappa (se necessario) e spostarla con il dito fino a quando il cursore non punta alla posizione desiderata. Sfiorare == e poi l'opzione desiderata.

Per tornare alla modalità di tracciamento o alla schermata di navigazione, sfiorare .

# Ricerca e navigazione verso una destinazione

È possibile cercare una destinazione se, ad esempio, si desidera essere guidati fino ad essa, visualizzarla sulla mappa o salvarla per poterla utilizzare successivamente. Per tornare alla schermata precedente, sfiorare .

Per essere guidati fino ad una destinazione, premere il tasto Menu e sfiorare Navigatore > Destinazione e una delle seguenti opzioni:

- Indirizzo si può immettere l'indirizzo di destinazione. Vedere "Navigazione verso un indirizzo", p. 8.
- Ricerca PDI si può cercare il punto di interesse desiderato. Vedere "Navigazione verso un punto di interesse", p. 9.

È anche possibile essere guidati fino ad una località visitata di recente (*Recenti*) o salvata in precedenza (*Favoriti*) oppure un indirizzo salvato con un nominativo nella Rubrica, se questa contiene gli indirizzi (*Rubrica*).

Dopo aver impostato la destinazione, sfiorare  $\equiv$  e *Naviga*. Il dispositivo calcola l'itinerario fino alla destinazione ed entra in modalità di navigazione.

#### Navigazione verso un indirizzo

Per cercare l'indirizzo fino al quale si desidera essere guidati, premere il tasto Menu e sfiorare *Navigatore* > *Destinazione* > *Indirizzo*. Per selezionare il paese, la città (o il CAP), la via e il numero civico (opzionale), sfiorare i campi uno alla volta ed immettere le informazioni in guest'ordine utilizzando la tastiera visualizzata.

Immettere i caratteri fino a ridurre la ricerca ad un solo risultato oppure sfiorare **Q** e poi l'indirizzo desiderato nell'elenco. Per scorrere l'elenco, sfiorare la freccia su o giù.

Dopo aver individuato l'indirizzo desiderato, sfiorare = nella schermata *Trova indirizzo* e sfiorare l'opzione desiderata. È possibile essere guidati fino a quell'indirizzo, aggiungerlo ad un itinerario (*Tramite*), salvarlo tra i preferiti oppure visualizzarlo sulla mappa.

#### Navigazione verso un punto di interesse

È possibile ricercare un punto di interesse che si trova nelle immediate vicinanze della località desiderata.

Per essere guidati fino ad un punto di interesse, premere il tasto Menu e sfiorare Navigatore > Destinazione > Ricerca PDI. Il punto di partenza della riceva (generalmente la località in cui ci si trova) compare nella parte superiore del display. Per modificare il punto di partenza, sfiorare Dove? e poi Indirizzo per immettere l'indirizzo, Favoriti per selezionare un indirizzo salvato in precedenza oppure Posizione GPS per selezionare la località corrente come punto di partenza.

Sfiorare la categoria e la sottocategoria del punto di interesse. In alternativa, sfiorare **Q**, immettere il nome del punto di interesse e sfiorare **√**.

Viene visualizzato l'elenco dei punti di interesse trovati. L'elenco è ordinato in base alla distanza dal punto di partenza. Sfiorare il punto di interesse desiderato e l'opzione che si desidera utilizzare.

#### Scelta di un itinerario

È possibile scegliere in anticipo l'itinerario, anche in assenza di una connessione GPS.

Per scegliere l'itinerario, premere il tasto Menu e sfiorare *Navigatore* > *Destinazione*. Selezionare il punto di partenza nello stesso modo in cui si è selezionata la destinazione e aggiungerlo all'itinerario (*Tramite*). Quando si sfiora *Tramite*, viene visualizzata la schermata *Elenco destinazioni*. Per aggiungere uno specifico punto all'itinerario, sfiorare + e selezionare il punto desiderato nello stesso modo in cui è stata selezionata la destinazione. Per eliminare una tappa dal viaggio, sfiorarla nell'elenco e utilizzare ...

Dopo aver impostato l'itinerario, sfiorare  $\equiv$  e *Itinerario*. Dopo che l'itinerario è stato calcolato, viene visualizzato un riepilogo. Per visualizzare i dettagli dell'itinerario, sfiorare la freccia destra. Per visualizzare i singoli punti di passaggio sulla mappa, sfiorare di nuovo la freccia destra. Per spostarsi sul punto precedente o successivo, sfiorare la freccia a sinistra o a destra del nome del punto desiderato. Per tornare alla schermata precedente, sfiorare la freccia sinistra.

## Impostazioni di navigazione

Premere il tasto Menu e sfiorare *Navigatore* > *Impostazioni* e una delle seguenti opzioni:

- Impostazioni generali è possibile selezionare, ad esempio, una voce per le
  istruzioni di navigazione (Tipo di voce), l'unità di misura per la distanza e in che
  modo il dispositivo deve reagire ai messaggi TMC (Automatico, Manuale
  oppure Disattivato).
  - È anche possibile impostare il dispositivo perché segnali la presenza di autovelox lungo il percorso durante la navigazione, sempre che questa funzionalità sia abilitata sul dispositivo. In alcune giurisdizioni l'utilizzo dei dati relativi al posizionamento degli autovelox non è consentito o è regolamentato. Nokia non è responsabile dell'accuratezza di tali dati o delle consequenze derivanti dall'uso di queste informazioni.
- Impostazioni mappa è possibile selezionare, ad esempio, una vista 2D o 3D oppure passare dalla modalità giorno alla modalità notte e viceversa.
- Impostazioni itinerario è possibile selezionare, ad esempio, la modalità di trasporto desiderata e definire le impostazioni dell'itinerario (ad esempio, consentendo o meno l'utilizzo delle autostrade).

#### Gestione delle chiamate

Per collegare il dispositivo al telefono cellulare compatibile usando la tecnologia senza fili Bluetooth, premere il tasto Menu e sfiorare *Telefono* > ��.

#### Effettuazione di una chiamata a un nominativo salvato

Per effettuare una chiamata a un nominativo trasferito dal telefono cellulare compatibile, premere il tasto Menu e sfiorare *Telefono* > *Rubrica*.

Immettere il nome desiderato utilizzando la tastiera visualizzata. Sfiorare 
o utilizzare l'elenco di nomi. Per visualizzare i numeri telefonici salvati con un nominativo, sfiorare il nome. Per effettuare una chiamata, sfiorare il numero telefonico.

Per modificare la modalità di ordinamento dei nominativi o per trasferirli dal telefono cellulare compatibile collegato, premere il tasto Menu e sfiorare Telefono > Impostazioni > Criterio ordinam. schede oppure Download Rubrica.

### Altri metodi per effettuare una chiamata

È possibile effettuare una chiamata anche in uno dei seguenti modi. Premere il tasto Menu, sfiorare *Telefono* e procedere in uno dei seguenti modi:

- Per digitare il numero telefonico, sfiorare Tasti composiz. ed immettere il numero. Per effettuare una chiamata al numero immesso, sfiorare P. Per terminare la chiamata, sfiorare
- Per effettuare una chiamata all'ultimo numero telefonico chiamato, sfiorare Tasti composiz. > P oppure sfiorare Registro ch. > Richiama.
- Se il telefono cellulare compatibile supporta la funzione di chiamata a riconoscimento vocale con il dispositivo di navigazione, sfiorare *Ch. a ric.* vocale per chiamare un numero telefonico salvato nel telefono cellulare usando la funzione di chiamata a riconoscimento vocale.
- Per velocizzare la chiamata a riconoscimento vocale, sfiorare Favoriti per accederea all'elenco dei numeri per i quali è disponibile questa funzione. Per effettuare una chiamata, sfiorare il nominativo desiderato. Per assegnare un nuovo nominativo, sfiorare <assegna>. Per modificare un nominativo, sfiorare

#### Risposta a una chiamata

Per rispondere a una chiamata in arrivo, sfiorare  $\mathscr{C}$ . Per rifiutare una chiamata in arrivo, sfiorare  $\sim$ .

Per visualizzare la mappa e ridurre la schermata con le opzioni per le chiamate durante una chiamata attiva, premere il tasto Menu. ≡ viene visualizzato nell'angolo in alto a destra della schermata. Per aprire la schermata con le opzioni per le chiamate attive, sfiorare ≡.

#### Lettore musicale e trasmettitore FM

Per riprodurre i brani musicali salvati sulla Memory card, premere il tasto Menu e sfiorare *Musica*.

Per riprodurre un brano, sfiorare , la cartella e la canzone desiderata ed infine.

Il dispositivo è dotato di un trasmettitore FM che consente di ascoltare i brani musicali dell'applicazione *Musica* utilizzando un sistema autoradio FM compatibile. Il trasmettitore FM può essere utilizzato anche per le chiamate.

Sfiorare ((a)) per attivare il trasmettitore e selezionare la frequenza desiderata.

Selezionare la stessa frequenza presente sull'autoradio.